



IAN 385555_2107

GB **User manual**

DIAMOND CUTTING DISC SET (HG04716) / WIRE CUP BRUSH (HG04717) / HOOK & LOOP SANDING PAD SET (HG04718) / CUTTING DISC SET (HG04719) / GRINDING DISC SET (HG09003)

● **Intended use**
This product is not intended for commercial use.

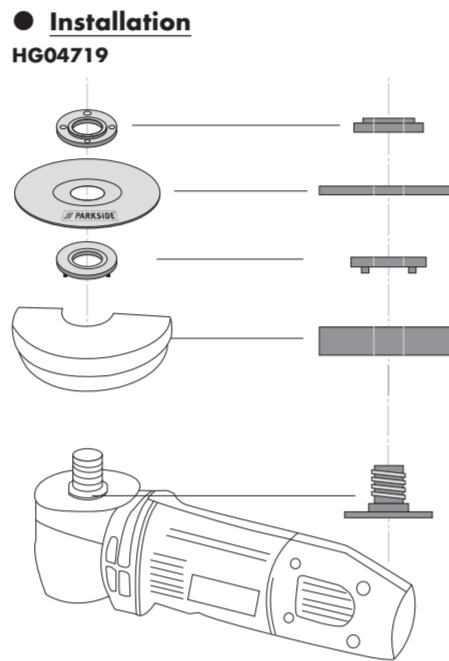
Accessory	Applications
Diamond cutting disc set HG04716	
■ Full edge disc	Wet cutting ceramics, tiles, marble slabs, thin granite or similar material.
■ Segment disc	Dry cutting concrete, roofing tiles, bricks or similar material.
■ Turbo disc	Universal wet/dry cutting.
Wire cup brush HG04717	Removing rust, varnish or paint.
Hook & loop sanding pad set HG04718	Sanding wood and removing rust from metal.
Cutting disc set HG04719	Cutting metal.
Grinding disc set HG09003	Grinding workpieces and removing rust from metal.

- **The safety cover must be attached to the power tool and adjusted so that maximum safety is guaranteed, that is, as little of the grinding wheel as possible is open toward the operating individual.** The purpose of the safety cover is to shield the operating individual from broken pieces or accidental contact to the grinding wheel.
- **Grinding wheels may be used only for their intended purpose.** For example, never grind using the side of a cutting disk. Cutting disks are intended to cut materials using the disk edge only. Applying pressure to the side of the disk may cause it to break.
- **Always use undamaged clamping flanges of the right size and proper form for the grinding disk you've selected for use.** The right flange supports the grinding disk and thus minimizes the risk of breaking. Flanges for cutting disks may differ from flanges for grinding disks.
- **Do not use worn down grinding wheels from larger power tools.** Grinding wheel intended for larger power tool is not suitable for the higher speed of a smaller tool and may burst.

- Safety instructions for cut-off grinding**
- **Avoid your cutting disk from blocking and do not apply too much pressure.** **Overstressing the cutting disk increases its risk of jamming or blocking** and thus the likelihood of kickback or damage to the attachment itself.
 - **Avoid the area directly in front of and behind the rotating cutting disk.** When moving the cutting disk across your workpiece away from your person, the tool may be hurled in your direction in the event of kickback.
 - **Turn off the device is the cutting disk jams or if you wish to interrupt working.** Hold the device calmly and allow all rotating parts to come to a complete stop. Never attempt to pull any rotating parts from the cutting site. This may cause kickback.
 - **Do not turn on the device while it is still in the workpiece.** Your cutting disk should reach its full speed before you continue angle grinding. Otherwise the disk may jam, jump back from the workpiece and cause kickback.

- **Support boards and large workpieces to prevent the risk of kickback due to a jammed cutting disk.** Large workpieces may bend due to their own weight. Support large workpieces on both ends and near the cutting site.
- **Exercise extreme caution when cutting into existing walls and other areas where vision is limited.** Your cutting disk may kickback if it comes into contact with gas, water and electrical lines or other objects.
- **After cutting for 60 to 80 seconds, the machine must be left running idle for 10 seconds** to prevent the cutting discs from overheating.
- **When using this diamond cutting disc, the following instructions must be observed:**
- Always attach discs clear of radial and axial run-out.
 - Keep to the ideal rotation speed as per manufacturer's specifications.
 - Clamp the material firmly before starting to cut.
 - Do not move the blade back and forth through the material; progress through it steadily in one cut.
 - Do not exert excessive pressure, the weight of the machine is sufficient.
 - Always wear protective headgear.
 - Let the blade cool down at regular intervals.

- Safety instructions for grinding with sandpaper**
- **Heed the manufacturer's instructions for all sanding sheet sizes.** Do not use sanding sheets that are too large. Sanding sheets that extend over the disk can lead to injury and blocking. The sanding sheet may also tear, causing kickback.
- Safety instructions for steel brushes**
- **Please note that steel brushes lose steel pieces during normal use. Do not apply too much pressure to steel brushes.** Failure to heed this warning may lead to injury due to flying steel pieces.
 - **When the use of a safety cover is recommended, prevent the safety cover and steel brush from coming into contact with one another.** Please note that the diameter of disk brushes and cup brushes can increase due to pressure and centrifugal force.



- Clamping nut
- Cutting disc
- Mounting flange
- Safety guard
- Grinder spindle

* Machine is not included.

GB

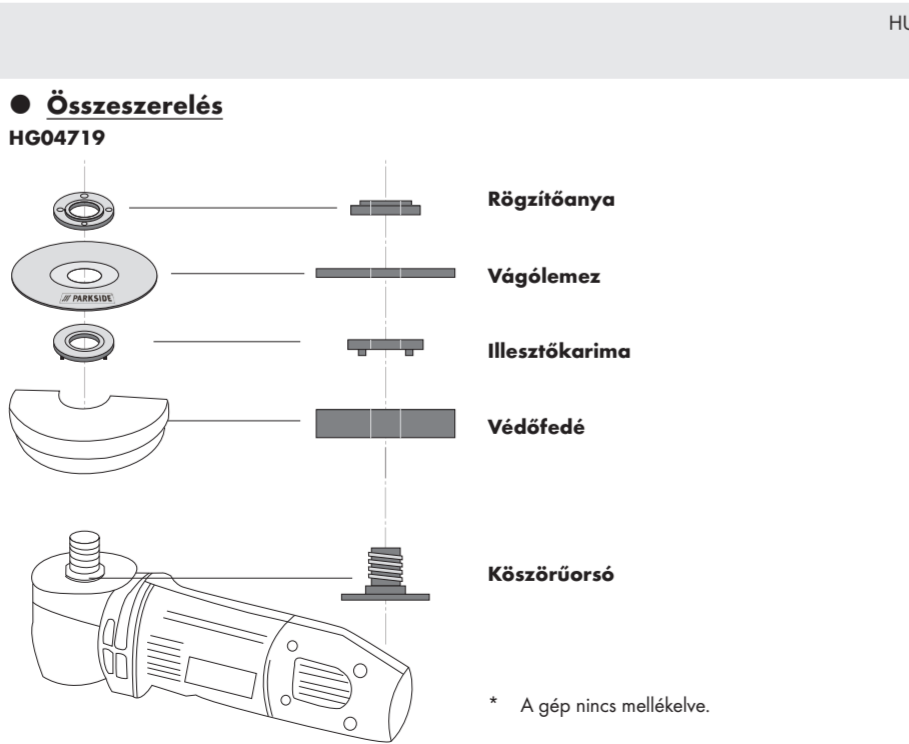
- Bevezetés**
- Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első izembevel előlt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati Utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Óvassa meg az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

HU **Kezelési utasítás**

GYÉMÁNT VÁGÓKORONG KÉSZLET (HG04716) / FAZEKKEFE (HG04717) / TÉPŐZÁRÁS CSISZOLÓTÁNYÉRCISZOLÓPAPÍR KÉSZLET (HG04718) / VÁGÓKORONG KÉSZLET (HG04719) / NAGYOLYKORONG (HG09003)

● **Rendeltérszerző alkalmazás**
A termék nem alkalmas ipari használatra.

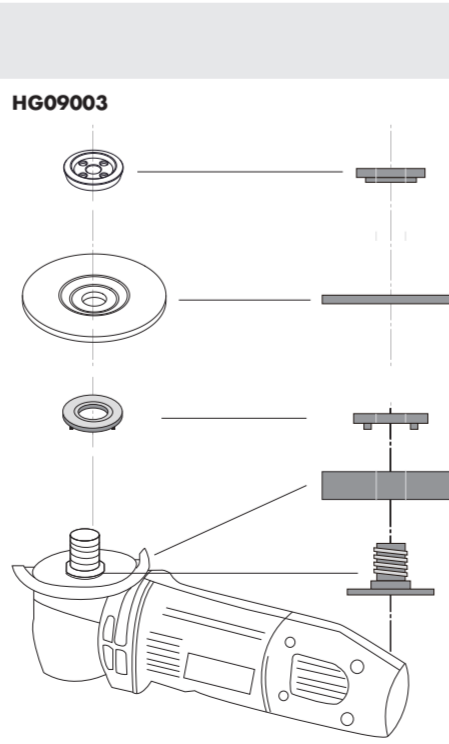
Tartozékok	Felhasználási módok
Gyémánt vágókorong készlet HG04716	Kerámia, csempe, márványlapok, vékony gránit és hasonló anyagok nedves vágása.
■ Lezárti szűrő korong	Bevonat, tetőcserep, téglák és hasonló anyagok száraz vágása.
■ Barázdált korong	
■ Turbo korong	Univerzális nedves és száraz vágás.
Fazékfeje HG04717	Rozsdás, lakkt és festékek eltávolítása.
Tépőzáras csiszolóanyagcsiszolópapír készlet HG04718	Fa csiszolás és rozsdás eltávolítása fémekekről.
Vágókorong készlet HG04719	Fémek vágása.
Nagyolykorong HG09003	Munkadarabok csiszolása és fémek rozsdamentesítése.



* A gép nincs mellékelve.

HU

- Bevonattal rendelkező csiszoló- és simítószerszámok, meghajtóelemek, vágóelemek és csészkefekek kivágatás, biztonságos tartása és megfelelő használata**
- Vegye figyelembe a csiszoló szerszámoknál található biztonsági utasításokat, illetve az alkalmazási körülményekhez vagy biztonsági utasításokat.
- Bevonattal rendelkező csiszoló- és simítószerszámok, meghajtóelemek, vágóelemek és csészkefekek tárolása**
- A csiszoló szerszámokat oly módon kell tárolni, hogy ne legyenek kitéve mechanikai sérüléseknek vagy a környezeti hatásoknak (pl. nedvesség).
 - A keféket oly módon kell tárolni, hogy védve legyenek a következő behatásoktól:
 - Magas levegőnedvesség, köd, víz vagy más folyadékok), savak vagy gázok. Ugyanakkor kerülje az olajosnyomatékokat is, amelyek kicsapódásához vezethetnek, ha azokat magasabb hőmérsékletű területre viszik ki.
 - Valamely kéréshez deformálódás.



* A gép nincs mellékelve.

HU

- Köszőrü/daraboló üzem (ha érvényes)**
- Vegye figyelembe az elektromos szerszám gyártójának használati utasításait.
 - Üzembe helyezés előtt szereljen fel minden biztonsági berendezést a gépre.
 - Személyi védelelmezés alkalmazása a gép és a felhasználás típusának megfelelően, mint pl.: szem- és arcvédő, hallásvédő, porvédő álarc, munkavédelmi cipő, védőkésztyű vagy más védőruházat.
 - Csak olyan csiszoló munkálatokat végezzen, amelyekre alkalmas a csiszoló szerszám.
 - Kézi csiszológéppel végzett daraboláskor vezesse egyenesen a csiszoló szerszámot a nyílásban. Ne tartsa félden a kézi csiszológépet.
 - Mielőtt helyezzék a talpja vagy a munkadarab, kijelölje ki a kézi csiszológépet és várja meg a készülék leállását.

- Biztonsági utasítások minden alkalmazáshoz**
- Biztonsági utasítások csiszoláshoz, homokpapíros csiszoláshoz, drótkéfék használatához, polirozáshoz és daraboláshoz**
- A csiszoló szerszám a gyártás által nem specifikusan ehhez az elektromos szerszámhoz előlányozott és ajánlott tartozékok. Csak azért, mert a tartozék rögzíthető az Ön elektromos szerszámához, még nem garantált a biztonságos használat.

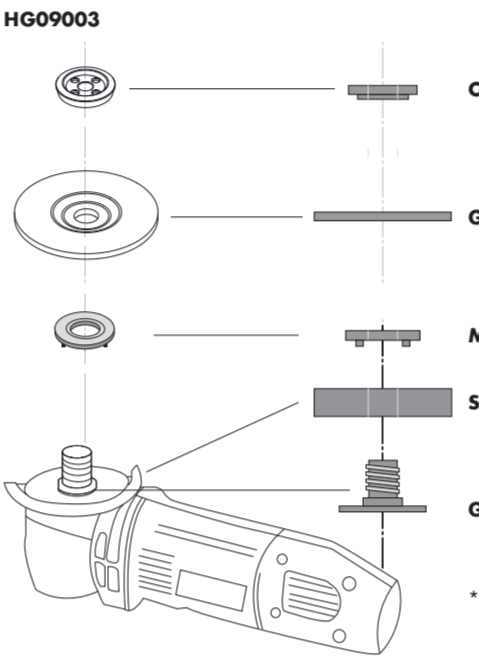
HU

- Before using coated grinding and buffing tools, driver pads, cutting discs and cup brushes**
- Always check grinding/buffing tools for damages before use.
 - Do not use any damaged grinding/buffing tools or brushes.
 - Rust buildup or other signs of chemical or mechanical alteration to the fitting equipment of brushes may cause premature failure of the tool.
 - Brushes and grinding/buffing tools may not be mounted to machines whose speed exceeds the maximum speed of the brush or grinding/buffing tool.
 - Before use, please study the manual of your grinder machine.
 - Remove the safety cover before using the cup brushes and the fleece.

- Grinding/cutting operation (if applicable)**
- Follow the instructions for use provided by the power tool manufacturer.
 - Mount all safety attachments to the machine before use.
 - Use appropriate personal safety equipment depending on the machine and type of use, such as: Protect face and eye wear, ear protection, respiratory protection, safety glasses and any other necessary protective clothing.
 - Use the grinding/buffing tool for appropriate grinding/buffing jobs only.
 - For angle grinder work with hand-held grinding tools, insert the cutting tool evenly into the cutting gap. Do not tilt the hand-held machine.
 - Turn off your hand-held angle grinder and allow it to stop rotating before setting it down on the ground or your workbench.

- Usage Safety instructions for grinding, grinding with sandpaper, working with wire brushes, polishing and cut-off grinding**
- Do not use any equipment unless expressly intended for use with and recommended by the manufacturer. The ability to successfully mount equipment to your power tool guarantees safe use in no way.

GB



- Clamping nut
- Grinding disc
- Mounting flange
- Safety guard
- Grinder spindle

* Machine is not included.

GB

- Meaning of symbols**
- ⊘ Not approved for wet grinding
 - ⊘ Not approved for side grinding
 - ⊘ Do not use if damaged
 - ⊘ Only approved for wet cutting
 - ⊘ Heed all safety instructions
 - ⊘ Use protective eyewear
 - ⊘ Wear a safety helmet
- PD 02/2022 Production date: 02/2022

- Szerviz**
- HU Szerviz Magyarországon**
Tel.: 069021536
E-mail: owim@ld.hu

- Jelzések jelentése**
- ⊘ Nem engedélyezett nedves csiszoláshoz
 - ⊘ Nem engedélyezett oldalsziszoláshoz
 - ⊘ Ne használja, ha sérült
 - ⊘ Csak nedves vágáshoz engedélyezett
 - ⊘ Vegye figyelembe a biztonsági utasításokat
 - ⊘ Használjon szemvédőt
 - ⊘ Viseljen védősisakot
- PD 02/2022 Gyártási dátum: 02/2022

- ⊘ Használjon felvédőt
- ⊘ Használjon kesztyűt
- ⊘ Viseljen pormaszket
- ⊘ Húzza ki a hálózati csatlakozót
- ⊘ Csak nagyolydóshoz / csak csiszoláshoz
- ⊘ Nem ajánlott nagyoló vágáshoz
- ⊘ Csak daraboláshoz
- ⊘ Nem ajánlott daraboláshoz
- ⊘ Ne alkalmazza fém megmunkálásához

HU

- Wear personal protective clothing. If necessary, wear a full protective cloth, eye protection or safety glasses. If necessary, wear a dust mask, ear protection, protective gloves or a protective apron to shield yourself from grinding and material particles. Safety glasses shield your eyes from airborne foreign objects that may develop during many types of work. A dust mask or respiratory protection filter dust. Extended exposure to loud noises may lead to hearing loss.
- Kickback is the result of improper use of the attachment must correspond to the size requirements of your power tool. Incorrectly measured attachments cannot be sufficiently shielded or controlled.
- Buffing disks, flanges, grinding disks and other equipment must fit exactly on your power tool's reception spindle. Attachments that do not fit exactly on your power tool's reception spindle turn unevenly, vibrate heavily and may cause a loss of control.
- Do not use any damaged attachments. Before use, always check your attachments for damages. Check buffing disks for cracks and tears, grinding disks for tears or high wear, steel brushes for loose or broken wires.
- If you drop a power tool or attachment, check it for damages or use undamaged attachments. You and all people in your vicinity should keep on a different level as the rotating attachment as soon as you have mounted it.

- Disposal**
- The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

GB

- CAUTION!** Pay attention to the safety instructions.
- ⊘ Concrete / roofing tiles / masonry
 - ⊘ Marble / tiles / not suitable for steel
- Expire date: 02/2025

- Service**
- GB Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@ld.co.uk

GB

- Disposal**
- The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

GB

- Service**
- HU Szerviz Magyarországon**
Tel.: 069021536
E-mail: owim@ld.hu

HU

- Szerviz**
- HU Szerviz Magyarországon**
Tel.: 069021536
E-mail: owim@ld.hu

- Mentésítés**
- A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le tartalmatlanítás céljából.
- A kiszállást nem megemissziósi lehetőségeidről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

HU

- Wear personal protective clothing. If necessary, wear a full protective cloth, eye protection or safety glasses. If necessary, wear a dust mask, ear protection, protective gloves or a protective apron to shield yourself from grinding and material particles. Safety glasses shield your eyes from airborne foreign objects that may develop during many types of work. A dust mask or respiratory protection filter dust. Extended exposure to loud noises may lead to hearing loss.
- Kickback is the result of improper use of the power tool. Heed the following safety precautions to prevent kickback:
 - Always maintain a firm grip on the power tool and use any available additional handle to better control kickback.
 - Keep your hands away from rotating tool attachments at all times. The attachment may come into contact with your hand in case of kickback.
 - Keep your body out of the area that the power tool would enter in case of kickback.
 - In case of kickback, your power tool will jump in the direction opposite to that in which the grinding disk is moving.

- Disposal**
- The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

GB

- CAUTION!** Pay attention to the safety instructions.
- ⊘ Concrete / roofing tiles / masonry
 - ⊘ Marble / tiles / not suitable for steel
- Expire date: 02/2025

- Service**
- GB Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@ld.co.uk

GB

- Disposal**
- The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

GB

- Szerviz**
- HU Szerviz Magyarországon**
Tel.: 069021536
E-mail: owim@ld.hu

HU

- Szerviz**
- HU Szerviz Magyarországon**
Tel.: 069021536
E-mail: owim@ld.hu

- Mentésítés**
- A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le tartalmatlanítás céljából.
- A kiszállást nem megemissziósi lehetőségeidről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

HU

- Exercise extreme caution when working on corners, sharp edges, etc. Prevent your tool attachments from jumping back from the workpiece and jamming. The rotating tool attachment tends to jam when working on corners, sharp edges or when it jumps back from the workpiece. This leads to loss of control or kickback.

- Kickback and related safety instructions**
- Kickback is a sudden reaction arising when a rotating power tool attachment, such as a grinding disk, buffing disk, wire brush, etc., snags or jams. Kickback is the result of improper use of the power tool. Heed the following safety precautions to prevent kickback:
- Always maintain a firm grip on the power tool and use any available additional handle to better control kickback.
 - Keep your hands away from rotating tool attachments at all times. The attachment may come into contact with your hand in case of kickback.
 - Keep your body out of the area that the power tool would enter in case of kickback.
 - In case of kickback, your power tool will jump in the direction opposite to that in which the grinding disk is moving.

- Disposal**
- The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

GB

- CAUTION!** Pay attention to the safety instructions.
- ⊘ Concrete / roofing tiles / masonry
 - ⊘ Marble / tiles / not suitable for steel
- Expire date: 02/2025

- Service**
- GB Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@ld.co.uk

GB

- Disposal**
- The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

GB

- Szerviz**
- HU Szerviz Magyarországon**
Tel.: 069021536
E-mail: owim@ld.hu

HU

- Szerviz**
- HU Szerviz Magyarországon**
Tel.: 069021536
E-mail: owim@ld.hu

- Mentésítés**
- A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le tartalmatlanítás céljából.
- A kiszállást nem megemissziósi lehetőségeidről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

HU

- Exercise extreme caution when working on corners, sharp edges, etc. Prevent your tool attachments from jumping back from the workpiece and jamming. The rotating tool attachment tends to jam when working on corners, sharp edges or when it jumps back from the workpiece. This leads to loss of control or kickback.

- Kickback and related safety instructions**
- Kickback is a sudden reaction arising when a rotating power tool attachment, such as a grinding disk, buffing disk, wire brush, etc., snags or jams. Kickback is the result of improper use of the power tool. Heed the following safety precautions to prevent kickback:
- Always maintain a firm grip on the power tool and use any available additional handle to better control kickback.
 - Keep your hands away from rotating tool attachments at all times. The attachment may come into contact with your hand in case of kickback.
 - Keep your body out of the area that the power tool would enter in case of kickback.
 - In case of kickback, your power tool will jump in the direction opposite to that in which the grinding disk is moving.

- Disposal**
- The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

GB

- CAUTION!** Pay attention to the safety instructions.
- ⊘ Concrete / roofing tiles / masonry
 - ⊘ Marble / tiles / not suitable for steel
- Expire date: 02/2025

- Service**
- GB Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@ld.co.uk

GB

- Disposal**
- The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

GB

- Szerviz**
- HU Szerviz Magyarországon**
Tel.: 069021536
E-mail: owim@ld.hu

HU

- Szerviz**
- HU Szerviz Magyarországon**
Tel.: 069021536
E-mail: owim@ld.hu

- Mentésítés**
- A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le tartalmatlanítás céljából.
- A kiszállást nem megemissziósi lehetőségeidről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

HU

PRED UPORABO IZDELKA SE SEZNANITE Z VSEMI NAPOKI ZA UPRAVLJANJE IN VARNOST. PRAV TAKO PRILOŽITE VSO DOKUMENTACIJO OB PREDAJI IZDELKA TRETI OSEBI. VSE VARNOSTNE NAPOKI IN NAVODILA SHRANITE ZA PRIHODNO UPORABO!

Varnostna opozorila

Splošna varnostna navodila za prevlečena orodja za brušenje in poliranje, pogonskih plošč, rezilnih diskov in stožčastih krtac

- Orodja za brušenje so občutljiva na zlom. Zaradi tega je pri rokovanju z brusilnimi orodji obvezna skrajna previdnost.
- Pred uporabo orodja za brušenje in krtace preverite za poškodbe. Ne uporabljajte poškodovanih, napočno vpihni oz. vstaviljenih orodij za brušenje ali krtac.
- Prepovedano je uporaba brusilnih orodij po roku zapadlosti. Veljavni datum je prikazan na orodjih (razen pri brusnih papirjih).

Izbira prevlečenih orodij za brušenje in poliranje, pogonskih plošč, rezilnih diskov in stožčastih krtac

- Upoštevajte varnostna navodila na orodjih za brušenje ter omejitve uporabe ali varnostne napoke.

Shranjevanje prevlečenih orodij za brušenje in poliranje, pogonskih plošč, rezilnih diskov in stožčastih krtac

- Z orodji za brušenje morate ravnati previdno in jih previdno transportirati.
- Orodja za brušenje morate skladiščiti tako, da niso izpostavljeni mehanskim poškodbam ali okolikim vplivom (npr. vlagi).
- Krtace morate hraniti tako, da so zaščitene pred naslednjimi vplivi:
 - Visoka zračna vlažnost, vročina, voda (ali druge tekočine), kisline ali para. Prva tako prepričajte nizke temperature, ki bi lahko povzročile kondenzacijo na krtacih, če bi bile prenesene v ozračje z višjo temperaturo.
 - Deformacije sestavnega dela krtace.

Pred uporabo prevlečenih orodij za brušenje in poliranje, pogonskih plošč, rezilnih diskov in stožčastih krtac

- Orodja za brušenje morate pregledati pred vsakim uporabo.
- Ne uporabljajte poškodovanih orodij za brušenje ali krtac.
- Obavljeno zaradi rizi ali drugi znaki kemičnih ali mehanskih sprememb na materialu krtac lahko povzroji predloženo opovedovanje krtac.
- Krtac in orodja za brušenje ne smete namestiti na stroje, katerih število vrtljajev presega največje dovoljeno število obrotov krtac ali orodja za brušenje.
- Pred uporabo preberite navodila za uporabo brusilnika.
- Pred uporabo stožčastih krtac in nastavkov za poliranje odstranite zaščitni pokrov.

- Navodila za vpenjanje**
 - Vpenjanje orodja za brušenje in krtac mora potekati v skladu z navodili proizvajalca orodja za brušenje ali proizvajalca stroja.
 - Pazite, da krtace in orodja za brušenje uporabljate le na napravah s primernimi nastavitvami za orodje.
 - Po vsakem vpenjanju opravite kratek preskusni tek. Pri tem ne presajte označene največje delovne hitrosti (število obrotov) orodja za brušenje ali krtac.

Uporabljajte posebno zaščitno opremo. Glede na uporabo uporabljajte celotno zaščitno opremo, zaščitno očali ali zaščitno očalo. V kolikor je potrebno uporabljajte masko proti prahu, zaščitno za sluh, zaščitne rokavice ali poseben predpasnik, ki vas bo obvaroval pred delci brušenja in materiala. Z zaščitnimi očali zavaruje oči pred letalnimi tujci, ki lahko nastanejo med različnimi uporabi. Maska proti prahu ali dihalna maska filtrira prah, ki nastane med uporabo. Če ste dol časa izpostavljeni hrupu, se lahko pojavi izguba sluha.

- Uporabljajte napoke za uporabnika proizvajalca električnega orodja.
- Namestite vse varnostne naprave pred zagonom stroja.
- Ne uporabljajte obojno zaščitno opremo v skladu z vrsto stroja in načinom uporabe, kot npr.: zaščitno za obraz in oči, zaščitno za sluh, zaščitno dihal, varnostne rokavice, zaščitne rokavice ali druga zaščitna oblačila.
- Brušenje izvayajte le, če imate primerno orodje za brušenje.
- Pri rezanju z ročnimi brusilniki vstavite orodje za brušenje ravnno v zarezo. Brusilnika ne postavite postopni.
- Ročni brusilnik preden ga odločite na tla ali delovno mizo izkličite, in počakajte da se ustavi.

Varnostni napotki za brušenje

Brušenje z brusilnim papirjem, dele z žičnatimi krtacami, poliranje in rezanje

Ne uporabljajte dodatne opreme, ki je proizvajalec izrecno ne predvidil in priporoča za električno orodje. Tudi če dodatno opremo lahko prilepite na električno orodje, to ne zagotavlja varne uporabe.

- Dovoljeno število obrotov uporabljenega orodja mora biti vsaj tako visoko kot je navedeno največje število obrotov na električnem orodju. Če ste dol časa izpostavljeni hrupu, se lahko pojavi izguba sluha.
- Uporabljajte posebno zaščitno opremo. Glede na uporabo uporabljajte celotno zaščitno opremo, zaščitno očali ali zaščitno očalo. V kolikor je potrebno uporabljajte masko proti prahu, zaščitno za sluh, zaščitne rokavice ali poseben predpasnik, ki vas bo obvaroval pred delci brušenja in materiala. Z zaščitnimi očali zavaruje oči pred letalnimi tujci, ki lahko nastanejo med različnimi uporabi. Maska proti prahu ali dihalna maska filtrira prah, ki nastane med uporabo. Če ste dol časa izpostavljeni hrupu, se lahko pojavi izguba sluha.
- Uporabljajte napoke za uporabnika proizvajalca električnega orodja.
- Namestite vse varnostne naprave pred zagonom stroja.
- Ne uporabljajte obojno zaščitno opremo v skladu z vrsto stroja in načinom uporabe, kot npr.: zaščitno za obraz in oči, zaščitno za sluh, zaščitno dihal, varnostne rokavice, zaščitne rokavice ali druga zaščitna oblačila.
- Brušenje izvayajte le, če imate primerno orodje za brušenje.
- Pri rezanju z ročnimi brusilniki vstavite orodje za brušenje ravnno v zarezo. Brusilnika ne postavite postopni.
- Ročni brusilnik preden ga odločite na tla ali delovna mizo izkličite, in počakajte da se ustavi.

Varnostni napotki za brušenje

Brušenje z brusilnim papirjem, dele z žičnatimi krtacami, poliranje in rezanje

Ne uporabljajte dodatne opreme, ki je proizvajalec izrecno ne predvidil in priporoča za električno orodje. Tudi če dodatno opremo lahko prilepite na električno orodje, to ne zagotavlja varne uporabe.

- Uporabljajte posebno zaščitno opremo. Glede na uporabo uporabljajte celotno zaščitno opremo, zaščitno očali ali zaščitno očalo. V kolikor je potrebno uporabljajte masko proti prahu, zaščitno za sluh, zaščitne rokavice ali poseben predpasnik, ki vas bo obvaroval pred delci brušenja in materiala. Z zaščitnimi očali zavaruje oči pred letalnimi tujci, ki lahko nastanejo med različnimi uporabi. Maska proti prahu ali dihalna maska filtrira prah, ki nastane med uporabo. Če ste dol časa izpostavljeni hrupu, se lahko pojavi izguba sluha.

- Pazite na to, da bo vsaka oseba, ki vstopi v delovno območje, uporabljala primerno zaščitno opremo. Zloniljeni koščki obdelavca ali zlomljeni kosci uporabljenega orodja lahko letijo po zraku in tudi včas neposrednega delovnega okolja povzročijo poškodbe.
- Pazite, da napojilni kabel ne pride v stik z vrtljivim uporabljenim orodjem. Če izgubite nadzor nad orodjem, se lahko napojilni kabel loči ali zatrdne, in vaše dlani ali roke lahko pridejo v vrtnice uporabljenega orodja.
- Preden električno orodje odločite poklopite, da se popolnoma ustavi. Vedno uporabljajte orodje lahko pride v stik z odloaganj površino. Zaradi tega lahko izgubite nadzor nad električnim orodjem in poškodujete sebo ali druge.

- Električno orodje izkličite, medtem ko ga nosite. V naspornem primeru bi se oblačila lahko ujetla v uporabljeno orodje in le-to bi vas lahko poškodovalo.

- Električno orodje ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov. Iskre bi lahko povzročile vžig tega materiala.

Povratni udar in ustrezni varnostni napotki

Povratni udar je nenadna reakcija zatoknjeneja ali zablokiranege vrtega uporabljenega orodja, na primer brusilne plošče, brusilnega koluta, žičnate krtace ipd. Povratni udar je posledica napočne ali pomanjkljve uporabe električnega orodja. Da preprečite povratni udar, upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe:

- Električno orodje močno držite in, če je na voljo, vedno uporabljajte dodatni ročaj električnega orodja, da lahko bolje nadzirate povratni udar.
- Rok nikoli ne približite vrtnemu uporabljenemu orodju.** Uporabljeno orodje se lahko v naspornem primeru pomakne preko vaših rok.

- Telesom ne stojte v območju, v katerem se bi povratni udar premaknil električno orodje.** Povratni udar premakne električno orodje v nasporni smeri gibanja brusilne plošče na mesto blokiranja.

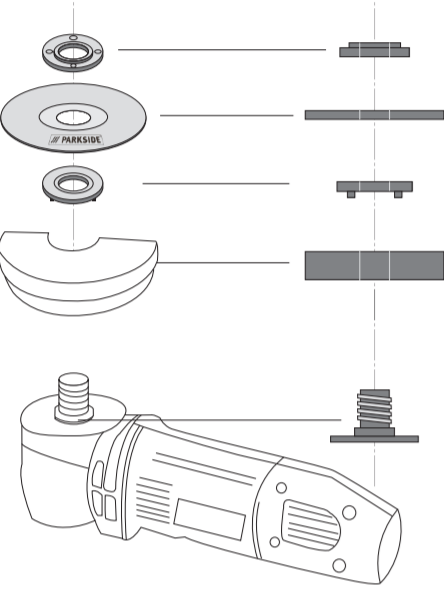
- Še posebej bodite delajte v območju vogalov, ostrih robov ipd. Preprežite, da bi se električno orodje odbilo od obdelavca in se zataknilo.** Vrtnice orodja se na občajno zatake na vogalih, ostrih robovih ali ob odboju. Posledice je povratni udar ali izguba nadzora.

Varnostni napotki za brušenje in rezanje

- Uporabljajte izključno brusilna telesa in pripadajoč zašitni pokrov, ki je odobren za vaše električno orodje.** Brusilna telesa, ki niso predvidena za električno orodje, ne morejo biti dovolj zakrita in so zaradi tega nevarna.
- Brusilna površina plošč, ki so upoginjene pod nivojem zaščitnega roba.** Neustrezno nameščena plošča, ki mali prek ravni roba zaščitnega roba, ni mogoče ustrezno zaščititi.

- Zašitni pokrov mora biti varno nameščen na električnem orodju in nastavljen tako, da je dosežena najvišja možna stopnja varnosti, to pomeni, da je najmanjši možni del brusnega orodja odprt k osebi, ki z orodjem upravlja.** Naloga zaščitnega pokrova je, da osebo, ki z orodjem upravlja, zaščit pred zlomljenimi kosi ali pred naključnim stikom z brusilnim orodjem.

Montaža HG04719



Zaklepna matica

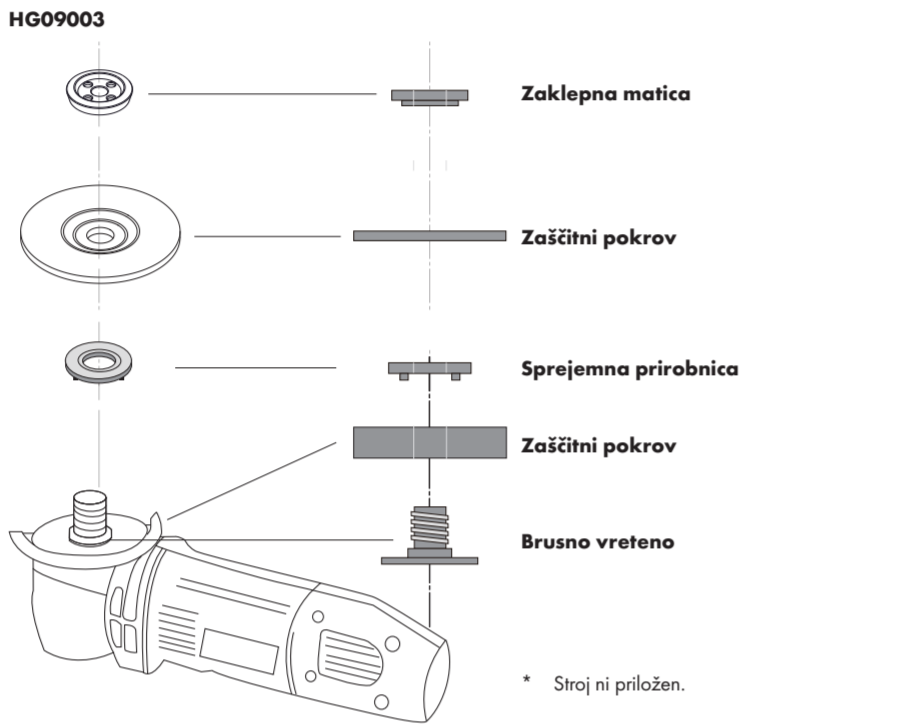
Rezalna ploča

Sprejemna prirobnica

Zaščitni pokrov

Brusno vreteno

- * Stroj ni priložen.



HG09003

Zaklepna matica

Zaščitni pokrov

Sprejemna prirobnica

Zaščitni pokrov

Brusno vreteno

- * Stroj ni priložen.

Pomen oznak



Ni dovoljeno za mokro brušenje



Ni dovoljeno za stransko brušenje



Ne uporabljati, če je poškodovano



Dovoljeno le za mokro rezanje



Upoštevajte varnostne napoke



Uporabljati zaščitno očali.



Uporabljati zaščitno čelado.



Uporabljati zaščitno opremo.



Uporabljati zaščitno čelado.



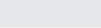
Uporabljati zaščitno opremo.



Uporabljati zaščitno čelado.



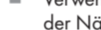
Uporabljati zaščitno opremo.



Uporabljati zaščitno čelado.



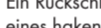
Uporabljati zaščitno opremo.



Uporabljati zaščitno čelado.



Uporabljati zaščitno opremo.



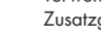
Uporabljati zaščitno čelado.



Uporabljati zaščitno opremo.



Uporabljati zaščitno čelado.



Uporabljati zaščitno opremo.



Uporabljati zaščitno čelado.



Uporabljati zaščitno opremo.



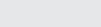
Uporabljati zaščitno čelado.



Uporabljati zaščitno opremo.



Uporabljati zaščitno čelado.



Uporabljati zaščitno opremo.



Uporabljati zaščitno čelado.



Uporabljati zaščitno opremo.



Uporabljati zaščitno čelado.



Uporabljati zaščitno opremo.



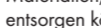
Uporabljati zaščitno čelado.



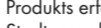
Uporabljati zaščitno opremo.



Uporabljati zaščitno čelado.



Uporabljati zaščitno opremo.



Uporabljati zaščitno čelado.



Uporabljati zaščitno opremo.



Uporabljati zaščitno čelado.



Uporabljati zaščitno opremo.



Uporabljati zaščitno za ušesa.



Uporabljati rokavice



Uporabljati masko proti prahu



Odstranite vtičak



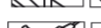
Samo za grobo ostruženje/ Ni za brušenje



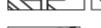
Ni primerno za grobo ostruženje



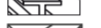
Samo za rezanje



Ni primerno za rezanje

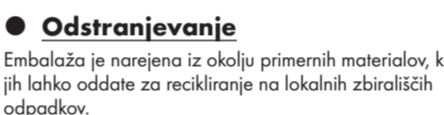
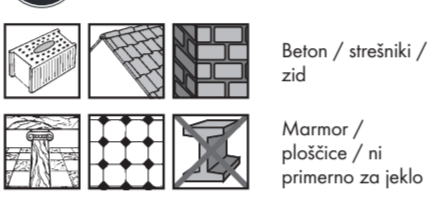


Ni primerno za rezanje



Ne uporabljati za obdelavo kovin

PREVIDNO! Upoštevajte varnostne napoke.



Odstranjanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališč odpadkov.

O možnih odstranjanju odpadnega izdelka se lahko pozanimate pri svoji občinski ali mestni upravi.

Servis

Servis Slovenija
Tel.: 0800929334
E-Mail: ovim@lidl.si



Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Zubehör	Anwendungen
<ul style="list-style-type: none">Vollrandscheibe	Nassschneiden von Keramik, Fliesen, Marmorplatten, dünnem Granit oder ähnlichem Material.
<ul style="list-style-type: none">Segmentzscheibe	Trockenschneiden von Beton, Dachziegel, Ziegelsteinen oder ähnlichem Material.
<ul style="list-style-type: none">Turboscheibe	Universeelles Nass-/Trockenschneiden.
Topfbürste	Entfernung von Holz, Lack oder Farbe.
Klettschleifeller-Schleifvlies-Set	Schleifen von Holz und Rostentfernung von Metall.
Trennscheiben-Set	Schneiden von Metall.
Schruppscheiben	Schleifen von Werkstücken und Entrosten von Metall.

Bedienungsanleitung

DIAMANT-TRENNSCHEIBEN-SET (HG04716) / TOPFBÜRSTE (HG04717) / KLETTSCHEIFELLER-SCHLEIFVLIES-SET (HG04718) / TRENNSCHEIBEN-SET (HG04719) / SCHRUPPSCHEIBEN (HG09003)

- Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Zubehör	Anwendungen
<ul style="list-style-type: none">Vollrandscheibe	Nassschneiden von Keramik, Fliesen, Marmorplatten, dünnem Granit oder ähnlichem Material.
<ul style="list-style-type: none">Segmentzscheibe	Trockenschneiden von Beton, Dachziegel, Ziegelsteinen oder ähnlichem Material.
<ul style="list-style-type: none">Turboscheibe	Universeelles Nass-/Trockenschneiden.
Topfbürste	Entfernung von Holz, Lack oder Farbe.
Klettschleifeller-Schleifvlies-Set	Schleifen von Holz und Rostentfernung von Metall.
Trennscheiben-Set	Schneiden von Metall.
Schruppscheiben	Schleifen von Werkstücken und Entrosten von Metall.

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS! BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

Sicherheitshinweise

Allgemeine Sicherheitshinweise für beschichtete Schleif- und Polierwerkzeuge, Stützrollen, Trennscheiben und Topfbürsten

- Schleifwerkzeuge sind bruchempfindlich. Äußerste Sorgfalt ist beim Umgang mit Schleifwerkzeugen zwingend erforderlich.
- Kontrollieren Sie Schleifwerkzeuge und Bürsten vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Verwenden Sie keine beschädigten, falsch eingespannten bzw. eingesetzten Schleifwerkzeuge oder Bürsten.
- Schleifwerkzeuge dürfen nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwendet werden. Angaben zum Verfalldatum finden Sie auf den Werkzeugen (außer auf Sandpapieren).

Auswahl von beschichteten Schleif- und Polierwerkzeugen, Stützrollen, Trennscheiben und Topfbürsten für einen sicheren Stand und ordnungsgemäßen Gebrauch

- Benutzen Sie die Sicherheitshinweise auf den Schleifwerkzeugen sowie die Verwendungseinschränkungen oder Sicherheitshinweise.

Lagerung von beschichteten Schleif- und Polierwerkzeugen, Stützrollen, Trennscheiben und Topfbürsten

- Schleifwerkzeuge sind mit Vorsicht zu behandeln und zu transportieren.
- Schleifwerkzeuge sind so zu lagern, dass sie keinen mechanischen Beschädigungen oder Umwelteinflüssen (z. B. Feuchtigkeit) ausgesetzt sind.
- Bürsten müssen so aufbewahrt werden, dass sie gegen folgende Einwirkungen geschützt sind: Hohe Luftfeuchtigkeit, Hitze, Wasser (oder andere Flüssigkeiten), Säuren oder Dämpfe. Vermeiden Sie ebenfalls niedrige Temperaturen, die zu Kondensation an den Bürsten führen könnten, wenn diese in einen Bereich mit höherer Temperatur auslagert werden.
- Deformation eines Bürstenbestandes.

Vor der Inbetriebnahme der beschichteten Schleif- und Polierwerkzeuge, Stützrollen, Trennscheiben und Topfbürsten